

V Praze 28. února 2017

# **Výzva k podání nabídky**

podlimitní zakázky na stavební práce zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení dle zákona o zadávání veřejných zakázek č. 134/2016 Sb. v platném znění (dále jen „ZZVZ“) s názvem:

## **„Vybudování onkologického screeningového centra v Zugdidi, Gruzie“**

Zakázka není rozdělena na části

## **1. INFORMACE O ZADAVATELI**

### **1.1 Identifikační údaje zadavatele:**

Charita Česká republika

Zastoupená: Mgr. Jakub Líčka, generální sekretář, zmocněný na základě plné moci

Sídlem: Vladislavova 1460/12

Kontaktní osoba objednatele: Evžen Diviš

IČ: 70100969

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., Národní 9/1010, 110 00 Praha 1

Číslo účtu: 1021005307/5500

### **1.2 Kontaktní údaje**

Zadavatel se nechává dle § 43 ZZVZ při výkonu práv a povinností souvisejících s otevřeným řízením zastoupit společností (společnost pověřená výkonem zadavatelských činností dle příkazní smlouvy):

Zastoupení zadavatele: Pyramida CS s.r.o.

Koresp. adresa: Drtikolova 522/11, 109 00 Praha 10

IČ: 45306770

Kontaktní osoba: Radek Meluzin

Telefon: 274860055

E-mail: [radek.meluzin@pyramidacs.cz](mailto:radek.meluzin@pyramidacs.cz)

## **2. INFORMACE O ZAKÁZCE**

Zadávací dokumentace je uveřejněna na Profilu zadavatele.

Lhůta pro podání nabídek: do 21. března 2017, 13:00 hod (CET).

Nabídky musejí být podány písemně v neprůhledném uzavřeném obalu označeném názvem veřejné zakázky v českém jazyce, označením v českém jazyce „Neotevírat před koncem lhůty pro podání nabídek“ a uvedením dodavatele, který nabídku podává, včetně jeho kontaktních informací.

Vlastní nabídka musí být podána v českém, ruském nebo gruzínském jazyce, nebo v kombinaci těchto jazyků, s výjimkami dle ZZVZ – pokud dodavatel předkládá doklad (např. k prokázání kvalifikace) v jiném, než českém či slovenském jazyce, musí být tento doklad dle § 45 odst. 3 ZZVZ předložen s překladem do českého jazyka.

V cizím (ruském a/nebo gruzínském) jazyce tedy mohou být předloženy: smlouva, její přílohy, krycí list, obsah nabídky, prohlášení o počtu listů atd.

### 3. KVALIFIKAČNÍ PŘEDPOKLADY

#### Požadavky na prokázání kvalifikace včetně požadovaných dokladů:

- 3.1 Dodavatelé jsou povinni prokázat splnění kvalifikace podle § 73 ZZVZ. Čestná prohlášení dodavatele musí být podepsána dodavatelem či statutárním orgánem dodavatele nebo osobou k tomu příslušně zmocněnou. Zmocnění musí v takovém případě být součástí nabídky. Čestná prohlášení ostatních osob musí být podepsána příslušnou osobou. Zadavatel doporučuje, aby zmocnění a čestná prohlášení dokládali dodavatelé k nabídce v originálu či ověřené kopii. Zadavatel může postupem podle § 46 odst. 1 ZZVZ požadovat předložení originálu nebo ověřené kopie dokladu, pokud mu dodavatelem nebyly předloženy v rámci nabídky. Vybraný dodavatel bude dle § 122 odst. 3 písm. a) ZZVZ vždy vyzván k předložení originálů nebo ověřených kopií dokladů o jeho kvalifikaci, pokud je zadavatel nebude mít již k dispozici.
- 3.2 Odkazuje-li se v této výzvě na formulář, rozumí se tím vzory příslušných formulářů uvedené v příloze č. 2 Zadávací dokumentace.

#### 3.3 ZÁKLADNÍ ZPŮSOBILOST - § 74 ZZVZ

Způsobilým je dodavatel, který:

- a) **nebyl v zemi svého sídla** v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k ZZVZ nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží.  
Je-li dodavatelem právnická osoba, musí podmínku tuto podmínku splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu. Je-li členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí podmínku tuto podmínku splňovat **(i)** tato právnická osoba, **(ii)** každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a **(iii)** osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele. Účastní-li se zadávacího řízení pobočka závodu zahraniční právnické osoby, musí tuto podmínku splňovat tato právnická osoba a vedoucí pobočky závodu.  
Účastní-li se zadávacího řízení pobočka české právnické osoby, musí tuto podmínku splňovat **(i)** tato právnická osoba, **(ii)** každý člen statutárního orgánu této právnické osoby, **(iii)** osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele a **(iv)** vedoucí pobočky závodu. (**§ 74 odst. 1 písm. a) ZZVZ, § 74 odst. 2 a 3 ZZVZ**).
- b) **nemá v České republice a v zemi svého sídla** v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek (**§ 74 odst. 1 písm. b) ZZVZ**),
- c) **nemá v České republice a v zemi svého sídla** splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění (**§ 74 odst. 1 písm. c) ZZVZ**),
- d) **nemá v České republice a v zemi svého sídla** splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti (**§ 74 odst. 1 písm. d) ZZVZ**),

- e) není v likvidaci, nebylo proti němu vydáno rozhodnutí o úpadku, vůči němuž nebyla vůči němu nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele (**§ 74 odst. 1 písm. e) ZZVZ**).

### **Dodavatel prokazuje splnění podmínek základní způsobilosti ve vztahu k České republice předložením:**

- výpisu z evidence Rejstříku trestů ve vztahu k bodu **3.3. a)** – předložení výpisu z **českého** rejstříku trestů se vztahuje pouze na dodavatele se sídlem v České republice, dodavatelé se sídlem mimo Českou republiku splní tento nárok dle právního řádu země svého sídla,
- potvrzení příslušného finančního úřadu ve vztahu k bodu **3.3. b)**,
- písemného čestného prohlášení ve vztahu ke spotřební dani ve vztahu k bodu **3.3. b)**, vzor je v příloze Zadávací dokumentace č. 2,
- písemného čestného prohlášení ve vztahu k bodu **3.3. c)**, vzor je v příloze Zadávací dokumentace č. 2,
- potvrzení příslušné okresní správy sociálního zabezpečení ve vztahu k bodu **3.3. d)**,
- výpisu z obchodního rejstříku, nebo předložením písemného čestného prohlášení v případě, že není v obchodním rejstříku zapsán, ve vztahu k bodu **3.3 e)**.

Doklady prokazující základní způsobilost podle § 74 ZZVZ musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem podání nabídky.

## **3.4 PROFESNÍ ZPŮSOBILOST**

**Zadavatel požaduje prokázání splnění podmínek profesní způsobilosti dle § 77 odst. 1 a 2 písm. a) ZZVZ.**

### **3.4.1 Způsob prokázání dle § 77 odst. 1 ZZVZ**

Předložením kopie výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje.

Zahraniční dodavatel předkládá výpis z obchodního rejstříku nebo jeho obdobu podle právního řádu platného v zemi jeho sídla, místa podnikání nebo bydliště, v původním jazyce s připojením jeho překladu do českého jazyka. Povinnost připojit překlad do českého jazyka se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce.

### **3.4.2 Způsob prokázání dle § 77 odst. 2 písm. a) ZZVZ**

Zadavatel požaduje, aby dodavatel doložil, že je oprávněn podnikat v rozsahu odpovídajícímu předmětu veřejné zakázky.

Dodavatel doloží splnění této podmínky předložením kopie platného oprávnění k podnikání.

Dodavatel předloží výpis z živnostenského rejstříku dle § 10 odst. 3 písm. a) zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

Podává-li nabídku zahraniční osoba prostřednictvím své organizační složky v České republice, doloží zejména příslušná živnostenská oprávnění vztahující se k této organizační složce.

Jestliže právní předpisy v zemi sídla dodavatele nevyžadují obdobnou profesní způsobilost, jak je uvedeno v tomto odstavci, nemusí dodavatel doklady zde požadované předkládat. Splnění profesní kvalifikace dle § 77 odst. 2 písm. a) ZZVZ pak dodavatel prokazuje čestným prohlášením o splnění kvalifikačního předpokladu.

Doklady prokazující profesní způsobilosti dle § 77 odst. 1 ZZVZ musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem podání nabídky.

### 3.5 TECHNICKÁ KVALIFIKACE - § 79 ZZVZ

#### **Zadavatel požaduje prokázání kvalifikačních předpokladů dle ust. § 79 odst. 2 ZZVZ:**

- 3.5.1 Dodavatel předloží seznam stavebních prací poskytnutých za posledních 5 let před zahájením zadávacího řízení včetně osvědčení objednatele o řádném poskytnutí a dokončení nejvýznamnějších z těchto prací včetně uvedení ***ceny, počtu nadzemních podlaží a doby jejich poskytnutí a identifikace objednatele.***

Za obdobné zakázky jsou ve smyslu § 79 odst. 3 zákona považovány dokončené stavební práce.

Požaduje se doložení min. 1 stavby budovy občanské vybavenosti, ve finančním objemu alespoň 1 mil. GEL bez DPH a/nebo s min. 2 nadzemními podlažími.

#### **Způsob prokázání:**

Řádně vyplněný formulář dle přílohy č. 2 Zadávací dokumentace obsahující informace požadované zadavatelem a osvědčení objednatele o řádném poskytnutí a dokončení nejvýznamnějších předkládaných stavebních prací včetně uvedení ceny, rozsahu (počet nadzemních podlaží) a doby jejich poskytnutí a identifikace objednatele.

- 3.5.2 Dodavatel předloží seznam techniků nebo technických útvarů, které se budou podílet na plnění veřejné zakázky, a to zejména těch, které zajišťují kontrolu kvality nebo budou provádět stavební práce, bez ohledu na to, zda jde o zaměstnance dodavatele nebo osoby v jiném vztahu k dodavateli.

#### **Způsob prokázání:**

Dodavatel předloží jmenný seznam min. 2 techniků s uvedením údajů, které prokazují, že jeden každý z těchto techniků se již zúčastnil stavebních prací po dobu min. 1 roku a měli jako předmět práce zajišťování kontroly kvality.

- 3.5.3 Dodavatel předloží osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci vztahující se k požadovaným stavebním pracím, a to jak ve vztahu k fyzickým osobám, které mohou stavební práce poskytovat, tak ve vztahu k jejich vedoucím pracovníkům.

**Způsob prokázání:**

Dodavatel předloží jmenný seznam min. 2 techniků s uvedením údajů, které prokazují, že každý z těchto techniků se již zúčastnil stavebních prací po dobu min. 1 roku. Dále předloží jméno min. 1 vedoucího pracovníka s uvedením údajů, které prokazují, že tento vedoucí pracovník se již zúčastnil stavebních prací po dobu min. 1 roku a vedl vždy tým nejméně 5 pracovníků. Také každý z těchto (min. 3 pracovníků) musí mít min. středoškolské vzdělání odpovídajícího směru, tj. pro stavby a jejich provádění. Tyto osoby se nemohou rovnat osobám dle bodu 3.5.2, tj. musí se jednat o další 2 techniky a 1 vedoucího pracovníka.

- 3.5.4 Dodavatel předloží přehled průměrného ročního počtu zaměstnanců dodavatele za poslední 3 roky.

**Způsob prokázání:**

Požaduje se dosáhnout či překročit průměrný roční počet zaměstnanců dodavatele za poslední 3 roky a to nejméně 10 zaměstnanců v každém z posledních 3 letech.

- 3.6 Dodavatel může prokázat určitou část technické kvalifikace nebo profesní způsobilosti s výjimkou kritéria podle § 77 odst. 1 ZZVZ požadované zadavatelem v této Zadávací dokumentaci prostřednictvím jiných osob, a to ve smyslu § 83 ZZVZ.

Dodavatel je v takovém případě povinen zadavateli předložit

- a) doklady prokazující splnění profesní způsobilosti podle § 77 odst. 1 ZZVZ jinou osobou,
- b) doklady prokazující splnění chybějící části kvalifikace prostřednictvím jiné osoby,
- c) doklady o splnění základní způsobilosti podle § 74 ZZVZ jinou osobou a
- d) písemný závazek jiné osoby k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky nebo k poskytnutí věcí nebo práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém jiná osoba prokázala kvalifikaci za dodavatele.

Má se za to, že požadavek dle písm. d) čl. 3.6. této výzvy je splněn, pokud obsahem písemného závazku jiné osoby je společná a nerozdílná odpovědnost této osoby za plnění veřejné zakázky společně s dodavatelem. Prokazuje-li však dodavatel prostřednictvím jiné osoby kvalifikaci a předkládá doklady podle § 79 odst. 2 písm. b) ZZVZ vztahující se k takové osobě, musí dokument podle písm. d) čl. 3.6. této výzvy obsahovat závazek, že jiná osoba bude vykonávat práce, ke kterým se prokazované kritérium kvalifikace vztahuje.

- 3.7 Podá-li za účelem společného plnění předmětu veřejné zakázky nabídku více dodavatelů společně ve smyslu § 82 ZZVZ, prokazují tito dodavatelé kvalifikaci tak, že každý z dodavatelů je povinen samostatně prokázat splnění základní způsobilosti podle § 74 ZZVZ a profesní způsobilosti podle § 77 odst. 1 ZZVZ v plném rozsahu. Zbytek kvalifikace dle této výzvy prokazují dodavatelé společně.

Ustanovení o splnění kvalifikace prostřednictvím jiné osoby platí obdobně i pro nabídky podané více dodavateli, tzn. kterýkoli dodavatel prokazující kvalifikaci v případě společné nabídky je oprávněn prokázat kvalifikaci prostřednictvím jiné osoby.

Nabídka více dodavatelů musí dále splňovat následující předpoklady:

- 3.7.1 Nabídka bude podepsána způsobem, který právně zavazuje všechny tyto dodavatele.
- 3.7.2 Nabídka bude obsahovat závazek výslovně uvádějící, že všichni tito dodavatelé, kteří podali společně nabídku, budou vůči zadavateli a třetím osobám z jakýchkoliv právních vztahů vzniklých v souvislosti s Veřejnou zakázkou, která je předmětem tohoto zadávacího řízení, zavázáni společně a nerozdílně.
- 3.8 Předložení dokladu o zapsání dodavatele do seznamu kvalifikovaných dodavatelů vedeného Ministerstvem pro místní rozvoj dle § 224 a násl. ZZVZ prokazuje dodavatel v souladu s § 226 ZZVZ splnění základní způsobilosti v rozsahu dle § 74 ZZVZ a profesní způsobilosti dle § 77 ZZVZ v tom rozsahu, ve kterém pokrývá požadavky zadavatele. V případě předložení výpisu ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů není dodavatel povinen předkládat čestné prohlášení k prokázání základní způsobilosti, výpisy z evidence Rejstříku trestů příslušných osob, výpis z obchodního rejstříku ani doklady o těch skutečnostech, které prokazuje samotný výpis.
- 3.9 Prokazování kvalifikace předložením certifikátu vydaného v rámci systému certifikovaných dodavatelů se řídí § 233 a násl. ZZVZ. Kvalifikace, kterou nelze prokázat tímto certifikátem, musí být doložena způsobem a doklady uvedenými v ZZVZ a/nebo této Zadávací dokumentaci, přičemž souhrn předložené kombinace certifikátu a příslušných dokladů musí jednoznačně prokázat splnění všech kvalifikačních předpokladů dodavatelem.

Doklady o kvalifikaci předkládají dodavatelé v nabídkách v kopiích a mohou je nahradit čestným prohlášením nebo jednotným evropským osvědčením pro veřejné zakázky podle § 87 ZZVZ. Zadavatel si může v průběhu zadávacího řízení vyžádat předložení originálů nebo úředně ověřených kopií dokladů o kvalifikaci. Doklady prokazující základní způsobilost podle § 74 ZZVZ a profesní způsobilost podle § 77 ZZVZ odst. 1 musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem podání nabídky.

#### **4. PRAVIDLA PRO HODNOCENÍ NABÍDEK DLE § 115 ZZVZ:**

Jediným hodnotícím kritériem je nejnižší celková nabídková cena v gruzínských lari (GEL) včetně DPH dle oceněného soupisu prací.

Doufáme, že Vás tato zakázka zaujme a těšíme se na Vaši nabídku.

S pozdravem,



Mgr. Jakub Líčka, generální sekretář

Příloha: Zadávací dokumentace s přílohami

